Docusign Envelope ID: 72259771-1F53-4971-AD3C-6C3362373938

AB Sciex LLC
500 Old Connecticut Path,
Framingham, MA, 01701, USA

27 de marzo de 2025

A quien corresponda:

AB Sciex LLC, having offices at 250 Forest Street, Marlborough, MA 01752, USA, identifies its affiliate, AB SCIEX Pte. Ltd. as the manufacturer of the products under the SCIEX trademark, which is licensed by AB SCIEX Pte. Ltd.	AB Sciex LLC, teniendo oficinas en 250 Forest Street, Marlborough, MA 01752, USA, identifica a su afiliado, AB SCIEX Pte. Ltd. como el fabricante de los productos bajo la marca registrada SCIEX, la que tiene licencia AB SCIEX Pte. Ltd.
AB Sciex LLC hereby authorizes CCV DE COLOMBIA SAS with address at Carrera 45A # 93 - 77 Bogota D.C. Cundinamarca 111211 Colombia as an authorized distributor to present technical and economic proposals for Mas Spec, CE/Separations products, parts, spare parts, warranty and technical service under the SCIEX brand and Service Products in public or private purchasing processes (“Products”).	AB Sciex LLC autoriza a CCV DE COLOMBIA SAS con domicilio en Carrera 45A # 93 - 77 Bogota D.C. Cundinamarca 111211 Colombia como distribuidor autorizado para presentar propuestas técnicas y económicas de productos Mass Spec, CE/Separations, repuestos, garantía y servicio técnico bajo la marca SCIEX. y Productos de Servicio en procesos de compra públicos o privados (“Productos”).
AB Sciex LLC has not authorized any third party and no other person or company to present these proposals in Colombia for the Products with the exception of CCV DE COLOMBIA SAS.	AB Sciex LLC No ha autorizado a ningun tercero y ninguna otra persona o compañía para presentar estas propuestas em Colombia para los Productos a excepción de CCV DE COLOMBIA SAS
This authorization is valid until March 31, 2026 and covered by the corresponding distribution contract between CCV DE COLOMBIA SAS. and AB Sciex LLC.	Esta autorización es vigente hasta Marzo 31 de 2026 y amparada por el correspondiente contrato de distribución entre CCV DE COLOMBIA SAS. y AB Sciex LLC.
AB Sciex LLC warrants that the goods are offered in accordance with the vision, terms and conditions of the applicable limited product warranty standards.	AB Sciex LLC garantiza que los bienes son ofertados en concordancia con la visión, términos y condiciones de los estándares aplicables de la garantía limitada del producto.
I am authorized to sign this notice on behalf of AB Sciex LLC.	Estoy autorizado a firmar esta notificación en representación de AB Sciex LLC.

Atentamente.

DocuSigned by:
Chris Apicerno
9F17B79B98D94C2...
Chris Apicerno

AB Sciex LLC

Confidential - Company Proprietary